_____
(Šalies eksportuotojos kompetentinga institucija
Competent institution of the exporting country)

KANOPINIŲ GYVŪNŲ (IŠSKYRUS ARKLIUS) KAILIŲ, KURIE BUVO SANDĖLIUOJAMI 21 DIENĄ ARBA BUVO TRANSPORTUOJAMI 21 DIENĄ, IMPORTUOJAMIEMS Į LIETUVOS RESPUBLIKĄ, DEKLARACIJA
OFFICIAL DECLARATION
FOR HIDES OF UNGULATES, OTHER THAN EQUIDAE, WHICH ARE IMPORTED INTO THE REPUBLIC OF LITHUANIA AND WHICH HAVE BEEN KEPT SEPARATE FOR 21 DAYS OR HAVE BEEN UNDERGOING TRANSPORT FOR 21 UNINTERRUPTED DAYS BEFORE IMPORTATION

_____ Nr./**No.**_____
(Data/**Date**)

_____
(Išdavimo vieta/**Issued at**)

Ši deklaracija skirta tik veterinarijos tikslams ir turi lydėti krovinį iki pasienio veterinarijos posto.
This declaration is for veterinary purposes only and must accompany the consignment until it reached the border inspection post.

Šalis siuntėja:
Exporting country: …….....……
Ministerija:
Responsible ministry:…….....…….....……..….....……
Tarnyba:
Certifying authority:….....…….....…..

I. Kailių tapatumo nustatymas
Identification of hides

Kailiai (rūšis):
Hides of (species):……....……..... …….....
Pakuotė
Nature of packaging:…….....….…….....……
Pakuočių skaičius:
Number of parts or packages: …… …….....……..
Svoris neto:
Net weight…….....……
Konteinerių, sunkvežimių, vagonų ar ryšulių plombų numeriai:
Numers of the seals of the containers, truck, train wagons or bales:.....

II. Kailių kilmė
Origin of hides

Įmonės adresas ir veterinarinės priežiūros numeris:
Address and official registration number of the establishment:… .....

III. Kailių paskirtis
Destination of hides

Kailiai siunčiami iš:
The hides are sent from: .....
(Pakrovimo vieta/**Place of loading**)

į:/**to:** .....
(Paskirties šalis ir vieta/**Country and place of destination**)

transporto priemone:
by the following means of transport……..…….....….
(Nurodyti transporto priemonę, registracijos numerį, lėktuvo reiso numerį ar laivo pavadinimą/**indicate means of transport, registration number, flight number or name of the ship**)

Siuntėjo pavadinimas ir adresas:
Name and address of consignor:.....
Gavėjo pavadinimas ir adresas:
Name and address of consignee:.....

IV. Patvirtinimas
Attestation

Aš, žemiau pasirašęs pareigūnas, patvirtinu, kad kailiai :
I, the undersigned official certify that the hides described above:
1. Buvo apdoroti:
Have been subjected to one of the following treatments:
1.1. sudžiovinti (1)/**dried (1)**;
1.2. sausai arba drėgnai sūdyti mažiausiai 14 dienų prieš išsiuntimą (1)/**dry-salted or wet-salted for at least 14 days prior to dispatch (1);**
1.3. 7 dienas sūdomi jūros druska su 2% soda (1)/**salted for 7 days in sea salt with the addition of sodium carbonate to 2% (1)**;
1.4. džiovinti 42 dienas mažiausiai 20°C temperatūroje/**drying for 42 days at a temperature of at least 20°C (1).**
2. Imtasi visų atsargumo priemonių siekiant išvengti pakartotinio galutinio produkto užteršimo patogeniniais mikroorganizmais po apdorojimo, kailiai neturėjo sąlyčio su kitais gyvūniniais produktais ar gyvūnais.
Have undergone all precautions to avoid recontamination with pathogenic agents after treatment and have not been in contact with any other animal product or live animals.
3. Buvo sandėliuojami 21 dieną po apdorojimo, nurodyto 1 punkte (1), pagal vežėjo deklaraciją, transportuojami mažiausiai 21 dieną (1).
Have been kept separate immediately before dispatch under official supervision for 21 days after the treatment described under point 1 (1), or following the declaration of the transporter the duration of the transport period is foreseen to be at least 21 days (1).

_____	_____	_____
(Pildžiusio asmens pareigos **Position**)	(Parašas/**Signature** (2))	(Vardas, pavardė/**Full name)**

Antspaudas/**Stamp** (2)

(1) išbraukti, jei netinka/**delete as appropriate**
(2) parašo ir antspaudo spalva turi skirtis nuo teksto spalvos/**the signature and the stamp must be in a colour different to that of the printing**

_____